



Library of Congress
Washington, D. C.

IN SPIRIT
PAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, MAY 13, 1948

LETO L. — VOL. L

NO. 95

VESTI IZ SLOVENIJE

REVOLUCIJA ŽRE SVOJE OTROKE. — Stari Grki so imeli bajko o bogu Kronosu, ki da žre svoje otroke. Zgodi se tudi, da svinja požre svoje mladiče. Revolucija vedno požre svoje prve najbolj navdušene začetnike. Na Ruskem so v raznih čistkah iztrebili skoro vse prvotne revolucionarje. Vsakemu so anprtili kak zločin in ga dali ubiti. Redki starih revolucionarjev so ostali. Kdo ve, če tudi teh kdaj ne zadene kaka čistka.

Jugoslovanski komunistični revolucionarji so zgodaj začeli preganjati drug drugega. Dosej smo čitali o črnih reakcionarjih, ki jih je bilo treba poslati na sodišče in na morišče, sedaj so se udarili rdeči bratci med seboj. Od 20. do 24. aprila je bila v Ljubljani obravnava, kjer so sodili 15 komunistov in obsodili 11 izmed njih na smrt. Komunistem je pač pekel, kjer vsak vsakogar sovraži in se vsak vsakogar boji. Vse stoji pod vedno kontrolo in v vednem strahu.

KDO SO OBTOŽENCI? — Obtoženci niso mali komunisti, ampak šarže, ne šele v partizanstvu pečeni komunisti, ampak so predvojno blago. Med njimi je Branko Diehl, rojen 1905, ki je bil glavni nadzornik Kontrolne komisije v Sloveniji. Med njimi je inženir Karel Barle, taj-

nik gospodarske komisije pri centralni komunistične stranke v Ljubljani. Med njimi je Vladimir Ličen, ravnatelj kemične tovarne v Medvodah. Prav tako je vmes Stane Oswald, pomočnik ministra za industrijo v Belgradu. Vsi ti so res nekaj pomenili v komunističnih vrstah.

DACHAU-CL. — Večina teh komunistov je bila med vojno v nemškem koncentracijskem taborišču Dachau. Iz obtožnice sledi, da se jim je v tem taborišču kar dobro godilo in da so se pravzaprav od Nemcev pohujšali, če niso kot 100% komunisti bili že prej dovolj pokvarjeni.

KEMIKI. — Značilne je, da je med obtoženci več kemikov. Mirko Košir je celo profesor na univerzi v Ljubljani. Boris Kranjc je tudi inženir kemije in je poučeval na univerzi v Ljubljani. Kemični inženir je že imenovani Barle, ravno tako imenovani Ličen. Tudi Milan Stepišnik je inženir kemije. O tem vedo povedati to-le: Milan Stepišnik je stanoval v začetku vojne v Rudniku pri Ljubljani. Leta 1942 je že bil v hribih med partizani. Zupnik na Rudniku Karl Zajc je bil obsojen od partizanov na smrt. Toda domači komunisti niso hoteli tega zločina izvršiti. Tedaj je Stepišnik

(Dalje na 4. strani)

V NEW YORKU SO SE POGRABILI VOJNI VETERANI IN SOVJETSKI PRIJATELJI

New York. — Policija je morala nastopiti z vso energijo, da je razpršila demonstrante pred Roxy gledališčem, kjer so kazali film "Železni zastor." Do pretepa je prišlo med organizacijo katoliških vojnih veteranov in pristaši Wallacea, ki je od komunistov podpiran predsedniški kandidat tretje stranke.

Glasiloo ameriških komunistov, Daily Worker, je pozival na bojkot proti temu gledališču, ki kaže sliko, ki je sovražna Rusiji. Wallace je imel v Madison Square Garden politični shod in od tukaj se je napolnilo kakih 14.000 njegovih pristašev pred gledališče. Istočasno je prišlo pa pred gledališče tudi kakih 1.600 vojnih veteranov in drugih nasprotnikov komunizma. Začel se je pretep in kakih 100 mestnih stražnikov je poseglo vmes, da je razgnalo demonstrante.

Film "Železni zastor" kaže življenje Rusa Igorja Gouzenka, ki je bil v službi pri sovjetskem

poslaništvu v Kanadi in ki je potem pomagal odkriti rusko vojnusko družbo v Kanadi.

V gledališču Hippodrome v Clevelandu so tudi začeli kazati to sliko in vodstvo gledališča je dobilo mnogo telefonskih klicev in nad 800 kart, v katerih piše grozijo z bojkotom gledališča, če so kazalo to sliko. Mesto je dalo gledališču stražo za vsak slučaj.

Prvi ček za bonus je bil ukraden

Nek 19 let star fant je prišel v trgovino Glick Bros. na Woodland Ave. v Clevelandu in hotel menjati ček za vojaški bonus v vsoti \$400. Ček je bil narejen na Lewis Smitha. Trgovcu se je zdelo stvar sumljiva, poklical je policijo in tej je fant povedal, da sta mu dala ček dva tujea ter mu obljubila nagrado, če bo ček izmenjal. Ček je bil ukraden, predno ga je dobil Smith v roke.

Clevelandska firma dela motorje za Argentino

Diesel Engine Div. of General Motors v Clevelandu ima naročilo za 26 Diesel motorjev za Argentino. Naročilo je vredno \$2.500.000. Delo bo izvršila firma v 6 mesecih. Motorji bodo služili v elektrarnah in bodo inštalirani pod nadzorstvom veččaka iz Clevelanda.

Časopisi so dali zadnjo ponudbo stavcem

Chicago. — Zveza izdajateljev časopisov v Chicagu je dala zadnjo ponudbo unijskim stavcem, ki so na stavki že od novlanskega leta. Prej so jim ponujali \$6 na teden več, zdaj jim ponujajo \$9.

NAM JE TUKAJ DOBRO, ZATO SE PRA VSAKI PRILIKI SPOMNI-MO NA BRUNČE

Amerika je vrgla žogo nazaj v naročje Moskvi, da pokaže, če je res voljna govoriti o miru

Ameriški državni tajnik Marshall je odklonil vsako sugestijo, da bi samo dve državi, Amerika in Rusija, govorili glede rešitve svetovnih problemov.

Washington. — Državni tajnik George C. Marshall je včeraj izzval Sovjetsko Rusijo, naj dokaže, če ima zares dobre namene za dosego svetovnega miru in če jih ima, naj začne z akcijo.

NA TRGU JE NOVE VRSTE ČISTILEC ZA HIŠO

Nove vrste čistilec "Rexair" je edini te vrste danes na trgu. Smeti in prah pobira v vodo, namesto v vrečo, kot drugi čistilci. S tem čistilec lahko očistite preproge, omijete tla, počistite prah z vseh kotov. Posebno je priporočljiv za take osebe, ki jim škodi prah, ker ga ta čistilec vsrka vase, ne da bi se raznesel pri tem po sobi.

Ta čistilec delajo v Toledo, Ohio. V Clevelandu je edini pooblaščen zastopnik George Strickland, Jr. Pokličite ga na KENmore 1214 in prišel vam bom razkazat čistilec na dom popolnoma brezplačno.

Slavka pri Chrysler korporaciji bo zaprla druge tovarne

Chrysler Co. je ponudila 6 centov na uro več, unija zahteva zdaj 17c.

Detroit. — Včeraj dopoldne je odšlo na stavko 73.000 delavcev pri avtnem podjetju Chrysler Corp. Podjetje ima tujaki 11 tovarnen, dalje so tovarne v Indiani in Kaliforniji, ki so vse prizadete.

Ta stavka bo imela za posledico, da bodo prenehale z delom tudi druge tovarne, ki delajo razne avtne dele za Chrysler. Tako naznanja Briggs Mfg. Co., da bo poslala domov 13.000 delavcev, ker nima prostora, da bi spravljala avtna ogrodja, ki jih dela za Chrysler.

Chrysler je prva tarča avtne unije. Potem pridejo na vrsto General Motors in Ford Motor Co.

Avtna unija je prvo zahtevala od Chrysler Corp. 30 centov na uro priboljška za delavce. Potem je to znižala na 17 centov. Chrysler je ponudila 6 centov na uro več in od te ponudbe ne odneha, zato je unija poklicala delavce na stavko.

Willowick bi rad dobil bolnišnico

Willowick, O. — Mestna zbornica je odločila, da se bo pogajala pri Veteranski administraciji, da bi postavila veteransko bolnišnico v tem naselju, ki se nahaja nekaj milj vzhodno od Clevelanda. Administracija je že določila \$12.500.000 za tako bolnišnico, samo prostora še ni izbrala. Zupan Brown pravi, da je tukaj več prav pripravnih prostorov za tak namen.

Wallace podžiga delavce na stavko

Detroit. — Henry Wallace, ki ga podpirajo komunisti za predsednika Zed. držav, se je ustavljal pred piketno stražo pred Chrysler Corp. ter jim rekel, da ga veseli, ker zahtevajo delavci nekaj dobička od avtne družbe, ki jim po pravici gre.

Odličen uspeh prireditve Lige katoliških Slovencev v Girardu

Minulo nedeljo se je iznova izkazalo in potrdilo, da imamo Slovenci v Ameriki v Girardu eno najlepših in najdelavnejših naših naselbin. Kar tam naši marljivo in delavni ljudje v roke vzamejo, mora uspeti. Komaj pred kakimi 14 dnevi so se dogovorili, da mora tudi Girard častno sodelovati v kampanji za preselitev slovenskih revežev-brezdomcev, komaj par dni je bilo časa za vse priprave, bile so isti dan razne prireditve Materinske dne in desetletnica Moške zveze v Clevelandu, kamor so odšli tudi zastopniki iz Girarda, pa vendar je poleg vsega tega tudi Liga katoliških Slovencev imela v Girardu svojo odlično slovesnost in prav lepo udeležbo. Cella prireditve je imela odličen uspeh v moralnem in finančnem oziru.

Stara resnica je, da se vsako, še tako težko in kočljivo delo dobro in z uspehom opravi, če so vneti in sposobni delavci na razpolago. In takih ima Girard v obilni meri. Prvo dobrodelno akcijo Lige katoliških Slovencev v Girardu je prevzel v svoje izkušene roke izvrstni organizator naše naselbine, Mr. John Dolčič. Sam je opravljal levi del posla. Ubogi begunski otročki so bili predmet njegove ljubezni. Zanje je zbiral in njim v pomoč agitiral. Seveda pa ne bi bil mogel uspjeti tako lepo, če ne bi bil imel med katoliškimi Slovenci in Slovenkami odličnih in požrtvovalnih sodelavcev. Poleg marljivo in vnete Mrs. Dolčič, so se za stvar zavzeli: Mrs. Kathy Anžiček, Mrs. Ema Zore, Mr. Zore John, Mr. John Leskovec. Posebno sta gospe Anžiček in Zore neumorno zbirali prispevke in bistveno pripomogli, da je denarna zbirka nastala tako lepa. Bilo je še več drugih častnih sodelavcev, ki jih vseh ne moremo imenovati, nekateri pa v svoji skromnosti niti ne žele. Vsem Bog plačaj dobro delo!

Državni tajnik je tudi odločno zavrnil, da bi ameriški poslanik v Moskvi vprašal Rusijo za "splošna pogajanja."

Istočasno kot ameriški državni tajnik je tudi angleški zunanji minister Bevin v parlamentu zavrnil rusko proposicijo. Izjavil je, da so edini komunisti, ki ovirajo mir po svetu. Zahteval je od Rusije, naj položi karte na mizo in sicer tako, da bodo podobne navrh, predno bo kak govor o novi "mirovni" konferenci.

Bevin je napadel Sovjetsko zvezo, ki je po radiu raztrobila v svet nekaj, kar naj bi bilo zasebno izmenjavanje mnenja med ameriškim poslanikom in sovjetskim zunanjim ministrom. "Ako kak poslanik ne more govoriti s kakim zunanjim ministrom zasebno," je rekel Bevin, "potem položaj ni samo neznošljiv, ampak je tudi mir nemogoč."

Ameriški državni tajnik je poudarjal, da je imel razgovor ameriškega poslanika z ruskim zunanjim ministrom namen pognati sovjetski vladi razliko med domačimi kampanjskimi izjavami in stališču ameriške vlade do Sovjetske zveze.

"Naš poslanik ni vprašal za splošne razgovore ali pogajanja," je izjavil Marshall. "V tem imamo že od poprej dolge in bridke skušnjaje."

"Naša vlada nima nobenega namena stopiti v kake razgovore z Sovjetsko zvezo o zadevah, ki se tičejo tudi interesov drugih držav," je izjavil Marshall.

Potem je stavil nek časnikarski poročevalec Marshallu sledeče vprašanje: "Ako bi kazala Sovjetska zveza resno voljo za dogovore in da je voljna za kompromise, ali bi bile Zed. države pripravljene sestiti kakim dogovorom z Rusijo s pogojem, da bi sodelovale tudi druge zainteresirane države?"

Državni tajnik je odgovoril — da, toda samo pod pogojem, da bi bili stavljeni specifični predlogi.

bilo zanimive zabave in pouka vrhano mero.

Ob treh je g. John Dolčič predstavil dr. Miha Kreka, ki je nato v daljšem govoru opisoval svoje življenje in vtise po taboriščih med begunci v Italiji od prvih dni, ko so prišli, pa do zadnjih mesecev, ko so se začeli odseljevati v razne dežele novega sveta. Slika je — kot bi z živimi besedami hotel delati konkurenco g. Grdini — triletni križev pot tisočev slovenskih brezdomcev, ki so vse žrtvovali, le go lo življenje so rešili, da pričajo vsemu svetu o največji nesreči, ki je zadela naš narod v starem kraju, in največji sramoti kar jih je povzročila druga svetovna vojna. Povedal je, kako je bila naša domovina v Jalti izdana in žrtvovana komunističnim tiranom, ki so kot koblice prišli in zatrli prej tako lepo svobodno življenje našega naroda. Da ne bi kdo mislil, da se dela propaganda, ali da dr. Krek govori netočnosti, je sam navajal besedo in stavke iz poročil ameriških senatorjev in poslancev, ki so sami obiskali Evropo in naše kraje po vojni. Oni povedo in pričajo isto resnico, kot jo nam pripoveduje Ameriška Domovina in drugi katoliški listi in kot jo potrjujejo dr. Krekova izvajanja.

Dotaknil se je dr. Krek tudi naših "naprednih" in "rdečih," ki branijo titovski režim čez drn in strn in zagovarjajo vse njegove zločine. Pokazal je kako v starem kraju ves narod trpi: ljudje vseh političnih, verskih in drugih prepričan. Povedal je, da je komunistični teror, gospodarska nesposobnost in komunistična strankarska samopašnost v starem kraju zatrla gospodarski napredek in povzročila bedo, ki je danes splošnejša in težja, kakor je bila med samo nacistično okupacijo. Proti režimu so se začeli dvigati celo nekdanji odli-

(Dalje na 4. strani)

Južni demokrati so odločeni imeti čisto svojo konvencijo

Jackson, Miss. — Južni demokrati so odločeni, da bodo obdržali popolnoma svojo narodno konvencijo, ako bo konvencija v Filadelfiji sprejela program ali platformo demokratske stranke za civilne slobodščine zamorem. Narodna konvencija v Filadelfiji bo 12. julija in na tej bodo demokrati izbrali svoja kandidata za predsednika. Demokrati iz južnih držav bodo sklicali konvencijo pa na 17. julija v Birminghamu, Alabama, če ne bodo zadovoljni z zaključki konvencije v Filadelfiji.

Toda vrašanje je, koliko južnih držav bi poslalo svoje zastopnike na tako rebelsko konvencijo. Georgia je že izjavila, da noče imeti nobenega opravka z njo. Pač pa so se za to izjavile države: Texas, South Carolina, Mississippi, Alabama in Arkansas. Nič gotovega niso še rekle države: Florida, North Carolina, Virginia in Louisiana.

Alcide de Gasperi je zopet premier

Rim. — Luigi Einaudi, novi predsednik republike Italije, je poveril sestavo nove vlade dose-danjemu premierju de Gasperiju.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Materinski klub vabi—

Materinski klub fare sv. Vida vabi farane in prijatelje na bazar v nedeljo 16. maja v cerkveno dvorano sv. Vida. Pričetek bo ob dveh popoldne in bo trajalo do 11 večer. Kdor si hoče zagotoviti boljšo izbiro krasnih nagrad, katero so večinom mater same izgotovile, naj pride zgodaj. Tiste nagrade, za katere so bile razposlane delnice, se lahko vidijo v izloženem oknu pri Mrs. Stampfel na 6108 St. Clair Ave., kjer tudi še lahko kupite delnice. Tudi za žejne in lačne bo preskrbljeno. Vsi ste prijazno vabljeni.

Druga obletnica—

V petek ob 7:45 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Johna Gornik v spomin 2. obletnice njegove smrti.

Bender izvoljen—

Republikanski precinktni načelniki so imeli včeraj konvencijo, na kateri so ponovno izvolili za okrajnega načelnika poslance George Benderja. Demokratiški precinktni načelniki bodo imeli svojo konvencijo v soboto popoldne.

Četrta obletnica—

V soboto ob 7:45 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Johna Senjak v spomin 4. obletnice njegove smrti.

Obiska iz Chicaga—

Včeraj nas je obiskal rojak ki branijo titovski režim čez drn in strn in zagovarjajo vse njegove zločine. Pokazal je kako v starem kraju ves narod trpi: ljudje vseh političnih, verskih in drugih prepričan. Povedal je, da je komunistični teror, gospodarska nesposobnost in komunistična strankarska samopašnost v starem kraju zatrla gospodarski napredek in povzročila bedo, ki je danes splošnejša in težja, kakor je bila med samo nacistično okupacijo. Proti režimu so se začeli dvigati celo nekdanji odli-

Pozdrav iz Kalifornije—

Mrs. Mike Prebil, sin Joe, njegova žena Annie in otroci, vsi iz Chicaga, Ill. pošiljajo pozdrave iz lepe Kalifornije.

Iz raznih naselbin

DULUTH, Minn. — Tukaj je umrla redovnica Victoria Nemanich OSB. Rojena je bila v Soudanu, Minnesota ter je bila v benediktinskem redu 26 let. Bila je izredno nadarjena in visoko izobražena. Dovršila je minnesotsko univerzo in potem še Columbia univerzo. Bila je registrirana kolegija sv. Skolastičke 6 let, potem pa do svoje smrti istotam načelnica trgovskega oddelka. Zapuščica tri sestre: Mrs. Anthony Yapel in Miss Rose Nemanich v Washington, D. C. Dalje zapuščica tri brate: George v Soudanu, Josepha v Clevelandu (prvi gl. podpredsednik KSKJ) in Johna v Long Prairie, Minn. Naj počiva v miru, preostalim sožalje.

Na gl. trgu je bil tepež zaradi slepca

Na gl. trgu v Clevelandu je morala poseči vmes policija, ki je razgnala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se razcepili v dveh stranki: ena za slepca, ena proti. Leta 1946 je Gogala priznala razburjeno množico radi slepca Jožeta Gogala. Temu je namreč neka ženska zaklicala: "Sram te bodi, da beračiš, ko imaš \$100.000 na banki!" Takoj so pristopili ljudje in se

NAROČNINA

Za Zed. države \$8.50 na leto; za pol leta \$5.00; za četrt leta \$3.00.
Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$10.00 na leto. Za pol leta \$6, za 3 mesece \$3.50.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$8.50 per year; \$5 for 6 months; \$3 for 3 months.
Canada and all other countries outside United States \$10 per year. \$6 for 6 months, \$3.50 for 3 months.

1948	MAY	1948
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	

Entered as second-class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

No. 95 Thurs., May 13, 1948

Sličica iz delavskega paradiža

II.

Ko bodo sedanji živilski problemi uravnani in racionalizirani končano, je verjetno, da bodo delavci bolj trdo delali, da bodo več zaslužili in tako mogli kupiti več hrane. To bo pa prispevalo sčasoma tudi k njihovi produktivni zmoglosti.

Toda danes pa ni nikjer na svetu razlike med razredni večja kot je v Rusiji v zadevi belega kruha. Na večer, ko je premier Stalin gostil v Kremlinu angleškega maršala Montgomeryja, je obstojal jedilni list večerje iz sledečih jedil: Kavijar, z jajci, mesom in zelenjavo nadevane pastete; salmon in druge ribe, mrzel pečen prašiček s hrenom; pariška solata z divjačino; kumare, paradižniki, sir in surovo maslo. Creme de Poularde juha, ribja juha, pečene jegulje, pečena jagnjetina, pečeni purani, piščanci in purani, cvetača, jagode, kava, piškoti, sveže sadje, pečen kostanj, vodka, belo in rdeče vino, šampanjec.

In prav v tistem času sem videl na postajališču podzemne železnice v Moskvi, ko sta dve ženski vsled podhranjenosti omedleli in je moskovska policija zavračala na periferiji mesta kmetice, ki so hotele v mesto, proseč kruha.

Živiljenjske razmere v nekaterih novih industrijskih okrajih na vzhodu so v nekaterih ozirih še slabše kot v Moskvi. Navedem izrpeke pisma nekoga izcučenega industrijskega delavca, ki dela v važni tovarni v tem okraju:

"Živimo v dolgem poslopju, ki je pol podzemlje, pol lopa. Tu notri nas je šestdeset. Spimo na lesenih pričanah, in sicer brez ograj med speciimi. Skopamo se vsakih deset dni, toda ker se nas takrat okopa približno samo polovico, je težavno čuvati se pred ušmi. Če pridem nazaj v kolibo čist ter spim poleg človeka, ki se ni okopal, imam tudi jaz drugo jutro uši.

Zdaj gradijo za nas nove barake, toda delo gre počasi izpod rok. Tovarna je zelo mrzla. Zgrajena je bila v času vojne, in nekaj je narobe s cevmi, pa tudi okna so napačno razvrščena. V tovarno zanaša sneg, tako da je pod ob oknih spolzek."

Ta delavec ni bil ujetnik niti ni bil tukaj za kazen. Nobena stvar ni za inozemca tako smešna kakor trditve komunistov, da je civilizacija v Rusiji dosegla svoj vrhunec.

Razlika med sliko, kakršno slikajo sovjetski propagandisti, in resnico, ni morda nikjer tako očividna kakor v moskovskih bolnišnicah. V sedmih bolnišnicah, ki sem jih obiskal v Moskvi in drugod, ni bilo glede opreme, čistote ali zdravstvene nege ničesar, kar bi se moglo primerjati z bolnišnicami drugega razreda zapadnega sveta. Resnica je, da je teoretična medicina in hospitalizacija v Rusiji na visoki stopnji, toda v teoriji, ne pa v praksi.

Pomanjkanje obleke, pohištva, kuhinjske posode, obvala, peči in stotine drugih predmetov tvori nadaljni problem skrbi povprečnemu Rusu. Ko je bilo ob nedavni devaluaciji rublja rečeno, da je zdaj mogoče kupiti par galoš za 25 rubljev, ni nihče pokazal na dejstvo, da je bil trik v tem, da je bilo treba najprej najti galoš.

Odprava racionaliranja ni rešila baznega problema živil in konzumnega blaga, za kar je velika zahteva, pa premajhna zaloga. Odeje so pošite in zakrpane. Pohištvo je čestokrat povezano z žico ali vrvcico. Otroci brez galoš zmrzujejo v snegu.

Ivan Ivanovič vstane, predno se zjutraj razsvetlijo ulice v Arbatu, delavskem delu Moskve, kjer satnuje. Gita njegova žena, še spi. Ona je namreč delno zaposlena v tovarni, mora opravljati doma hišno delo, po več ur na dan pa prebije v vrstah, kjer čakajo za nkup živil. Zato ni čudno, če je vedno trudna in zato se tudi Ivan tiho obleče, da bi je ne zbudil.

Njegova dva sinova spita skupaj na eni postelji. V sobi je sicer prostor še za eno posteljo, toda v sobi je mrzlo in fanta spita raje skupaj v eni postelji. Časopis Pravda, ki je naepjen preko odprtine v oknu, kjer je ubita šipa, ne zdržiže mrza v sobo. Ivan je že ponovno prosil hišni odbor, naj popravi okno ter vdela šipo, toda doslej ni še nihče ničesar ukrenil.

V kuhinji, katero deli Ivan in njegova rodbina s štiri-mi nadaljnimi rodbinami, najde Ivan Andreja, ki dela v isti tovarni kot on. Skupaj popijeta vsak skodelico čaja, h kateremu prigrizujeta črn kruh ter si razdelita mal kosček sira. Skozi tenke stene slišata Sergeja in Simeona, ki živita s svojimi rodbinami v sosednih sobah.

Ko sta Ivan in Andrej dospela na cesto se je pravkar pričelo daniti. Na sredi mesta so snežni plugi in stare ženske z lopatami odkidale sneg z ulic.

Ivan je srečen. Ko je prišel iz armade, je obdržal svoje škornje, ki so še dokaj dobri in nepremočljivi. V te škornje je Ivan zatlačil svoje delovne hlače. Hlače so sicer na reč krajih zakrpane, toda še dobre. Pod svojo zimsko vojaško suknjo ima Ivan star jopič, pod njim pa obnošeno in nekda-

gorko spodnje perilo. Milo je drago in ga je težko dobiti, zato je njegovo perilo silo kljub veliki pozornosti, ki mu ga posveča njegova žena Gita pri pranju. (Pride še.)

BESEDA IZ NARODA

Naseljenci v Kanadi

Avonmore, Ont.— Sem v Kanado sem prišel skupno z drugimi 87 Slovenci, begunci, dne 30. aprila tega leta. Vsi smo zaposleni na progi C.P.R. (Canadian Pacific Railway) pri družbi H. I. McFarland. Trenutno delamo v Avonmore, to je na glavni progi Toronto-Montreal. Nastanjeni smo v vagonih, večinoma v živinskih precej tesno skupaj. Nimamo ne omar, ne miz, ne tople vode še manj na perice. Delamo 10 ur na dan in šest dni na teden. Skušali smo doseči, da bi bili na praznik 6. maja prosti — na Vnebovohd, pa nismo dobili.

Takoj smo izvedeli za 7 milj oddaljeno katoliško cerkev in smo že dobili katoličana-domačina, ki nas bo vozil v več skupinah v nedeljo k sv. maši. Med sabo se jako dobro razumemo in smo zadovoljni.

Željni smo kljub pomanjkanju časa in utrujenosti od dela dobrega slovenskega branja. Zelo bi nam ustregli, če bi nam pošiljali "Ameriško Domovino", katero smo že v taborišču radi brali.

Oprostite, g. urednik, da vas radlegujem še za slovar. Nujno bi rabil angleški-slovenski slovar in obratno ter kak učenik angleškega jezika, bodisi začetni ali nadaljevalni. V Avstriji namreč ni bilo mogoče dobiti ne enega ne drugega. Nekaj angleščine že obvladam. Obenem pa bodite tako dobri in mi sporočite, kako naj Vam vse to plačam v kanadskih dolarjih.

Za Vaš trud se Vam že naprej najlepše zahvaljujem in ostanem Vaš udanil I. R.

Pevski zbor Triglav

Cleveland, Ohio. — V imenu našega zbora se želim zahvaliti vsem, ki ste posetili naš prvi koncert v nedeljo 9. maja. Lepo število pevcev je bilo od vseh pevskih zborov v Clevelandu, kar je dokaz vzajemnosti in pomoči do večjega uspeha.

Posebna zahvala zboru Glasbene Matice, ki so nam poslali šopek kranskih cvetlic z napisom s zlatimi črkami "Good Luck". Bili smo ginjeni od presenečenja, ko so nas tako počastili. Hvala vam vsem!

Člani in nečlani, vse je bilo na delu, ko je bilo tako veliko število ljudi tudi po programu, da je bilo kar veselje videti. S tem ste pokazali, da cenite naše delo in dali ste nam še več poguma za delo v bodočnosti. Vse priznanje gre tudi našemu pevovodji, Mr. Vavterju, ki se trudi z nami. Na klavir pa je spremljala naša poznana pianistinja Mrs. Milavec-Slejko. Naš poklon tudi njej!

Hvala tudi Frank Zelezniku, ta dan in za drugi koncert, ki ga priredimo 30. maja v Strabane, Pa. Dan našega prvega koncerta nam bo ostal v prijetnem spominu ob vsaki obletnici. Poteklo je vse mirno in srečno, kajti na cesti smo imeli moža postavke, ki je skrbel za red, da ni prišlo do kakšne nesreče, ko smo hodili preko ceste. Torej še enkrat najlepša hvala vsem, ki so sedelovali in tudi našim slovenskim časopisom, ki se nam šli tako na roko. Poročevalka za zbor.

Anna Jesenko.

Ko so se Marijevo vojaki pritoževali zaradi hude žeje, jim je pokazal vodnjak v sovražnikovem taborišču, rekoč: "Tamle si morete žejo pogasiti z besedami: "Poroči se, pa

Velika neprijetnost — o ogrcih in mozoljavici

Ogreci in mozoljavica so večkrat mnogim, predvsem mladim ljudem v veliko nadlego. Kako jih opraviti?

Ogreci nastanejo iz delcev loja, ki ga izločajo žleze lojnice. Predno pa pridejo na površje kože, se ustavijo, odebelijo in otrdijo in tako zamaše lojnice. Najrajši se delajo na obrazu in še posebno neprijetno je to, da na vrhu počrtnijo in izgledajo kot črne pike v koži. Vsakdo, ki ta proces na lastni koži doživlja, bi se gotovo rad teh neprijetnih ogrecv znebil. In da bi jih odstranil, kožo stiska navadno kar s prsti. Ta način odpravljanja ogrecv pa je silno nevarno. Ne samo da pušča neprijetne in vidne sledove, kot so modrikasto rdeče lise ali celo večje otekline, ampak s takim stiskanjem ravnino lahko kožo in podkožno tkivo v globljih plasteh in povzročijo okužitev, kar ima za posledico nove, boleče tvore.

Če hočemo po pravilni poti odstraniti ogrec, moramo najprej pošteno zmehčati kožo tam, kjer se ogrec nahajajo. Zmehčamo pa kožo najbolje z vročimi obkladki, še bolj uspešne pa so parne kožne kopeli.

Parne kopeli obraza so uspešne ne samo pri odstranjevanju ogrecv, ampak so sploh priporočljive za stalno nego obraza. Koristijo pa tudi, če smo prehlajeni ali podoben. Postopek je čisto enostaven. Lonec vroče vode — ne vrele — postavimo na mizo ali na stol se sklonimo z obrazom približno 15 cm nad vodo. Glavo in lonec pa dobro prekrijemo z veliko brisačo, še boljše pa s parno kožno kopeljo.

Najbolj uspešne so take kopeli zvečer pred spanjem. Paziti pa moramo, da se ne bomo izpostavljali s tako razgretko kožo prevelikim toplotnim izpremembam. Namesto čiste vode lahko uporabljamo za kopeli tudi mešanico lipovega in kamiličnega čaja.

Iz tako zmehčane kože bomo brez večjega truda spravili ogrece. Vendar tudi sedaj ne smemo delati tega z nohti ali s kakšnimi trdimi pripravami (pincetami). Še morebitno maščobo na koži odstranimo z vato, namočeno v čistem bencinu, ki ga rabimo za čiščenje ran. Nato vzamemo kos čiste vate ali sveže in z vročim likalnikom dobro prelikah robec. Zadostoval bo le malenkosten in top pritisk na spodnjo stran ogrca. Dobro je, če po stiskanju na čiščeno mesto položimo kos vate, katero smo namočili v čiststem limonovem soku. Razširjeni pori v koži se bodo zžili in koža se bo stisnila. Pri vsem opravilu moramo paziti na brezpogojno čistočo.

Če ogrec stiskamo in ne pazimo na čistočo, — pa tudi še iz drugih vzrokov — se naredijo iz majhnih ogrecv večji in boleči tvorci. Ta pojav imenujemo mozoljavica. Najrajši se pojavi na obrazu in sicer po čelu in po bradi. Pogosto se namredi tudi po hrbtu. Tako mozoljavica je največkrat povezana s spolnim dozorevanjem (puberteto) mladega človeka in ga spremlja potem nekaj mladih let. Večkrat se je že zgodilo, da so mladega človeka, ki je proti tej svoji nadlogi iskal pripomočka in zdravlila, odpravili z besedami: "Poroči se, pa

bo dobro!" Vendar ta recept ni povsem siguren in mnogokrat tudi prepozen, ker je mozoljavica že pustila na koži svoja znamenja, kar se je še posebno neprijetno, če se to zgodi na najbolj vidnem mestu — na obrazu.

Ker je mozoljavica v zvezi z dogajanjem v človekovem telesu, moramo poiskati pravila vzrokov, če jo hočemo uspešno zdraviti. Te vzroke najlaže najdemo in najsigurneje ugotovi zdravnik. Kot so pokazala opazovanja in raziskovanja, je najbolj pogost vzrok mozoljavici prehrana. Komur se začneja delati mozoljavica, naj po možnosti ne uživa mesnih juh, močnih začimb (paprike, popra), kisa, kumar, čokolade, trdega sira, sardin in sardel sploh. Predvsem pa naj sestavljajo njegovo hrano zelenjava, sadje, kompoti, mehke sir, telečje obare in sploh na hitro opečene mesne jedi.

Velike važnosti je za takega človeka redna prebava in odvajanje. Paziti mora, da bo vsako morebitno motnjo takoj odstranil. Posebno mora skrbeti za redno odvajanje. Proti zaprtosti je na razpolago mnogo učinkovitih sredstev; kozarec sveže vode zjutraj na tešče, večji kozarec vode, v katerem je raztopljena velika žlica grenke (karlovarske) soli, pajučin-kovitejše pa je ricinovo olje. Mnogi radi uporabljajo namesto navedenih pripomočkov odvajalne čaje, ki tudi dobro pomagajo.

Zanimalo vas bo, če menstruacija tudi vpliva na kožo in mozoljavico. Dejstvo, da se mozoljavica najrajši začne pojavljati v času dozorevanja, bi mogla kazati na neko zvezo med enim in drugim. Vendar na splošno je to težko trditi. Zato je najbolje, da se vsaka zase v takem primeru obrne k zdravniku pa nasvet.

Tudi slabokrvnost in slaba hrana ugodno vpliva na razvoj mozoljavice. V takih primerih najbolj pomaga hrana, ki je bogata na vitaminih (sadje, zelenjava) in izprememba podnebnja. Zunanja sredstva, ki bi jih kot mazila, kreme in mila uporabljali na koži, ne zadostujejo za odpravo ogrecv in mozoljavice. So le pomožna sredstva glavnim zdravlilom. Če pa jih uporabljamo, jih uporabljamo le po nasvetu zdravnika, sicer bodo koži več škodila kot koristila.

Svetlovni gospodarski položaj

Gospodarski odsek Združenih narodov je izdal poročilo o svetovnem gospodarskem položaju. Poročilo kaže, da je svet po gospodarski strani močno izgubil ravnotežje. Splošna primerjava položaja v letu 1947 z letom 1937 na prvi pogled ni tako slaba. Razlika se suče okoli 10%, v nekaterih primerih pa je celo pozitivna. Velike razlike opazimo šele, če si ogledamo podatke za posamezne države ali posamezne dele sveta. Za povprečnega človeka bo verjetno najbolj presenetljiva ugotovitev, da se je svetovno prebivalstvo v zadnjih desetih letih pomnožilo za 10% kljub najbolj krvavi in v zgodovini največji svetovni vojni. Toda zgodovinska izkušnja nam kaže, da se število rojstev po vsaki vojni močno dvigne. Vsekakor drži dejstvo, da je danes na svetu za 10% človeških bitij več, kakor jih je bilo pred desetimi leti. Če naj se obnovi življenska raven iz leta 1937, je torej potrebna tudi za 10% višja proizvodnja. Drugo dejstvo, ki vsakomur takoj pade v oči, je veliko nesorazmerje med zahtevno poloblo ter ostalim svetom. To velja zlasti za Združene države, ki so izšle iz vojne z nepoškodovanimi industrijskimi ter s svetovnimi napravami, ki ter s silno povišano proiz-



Ko smo bili gotovi, da bodo naši mili glasovi gotovo udarili na ušesa hrabremu stotniku, ki je hodil po vasi kot rjovečiev po puščavi in gledal, kje bi katerega zasačil in ga zapisal k raportu z vsemi žalostnimi posledicami, ki so navadno raportu sledile, smo jo uredili. Kadar si bil namreč enkrat zapisan k raportu radi kakšnega prestopka, ki pri normalnih ljudeh ni bil niti ene slabe vistke dolge noči na hodniku pri petrolejki in čakati, kdaj se bo zljubilo dežurnemu častniku priti pogledat in preštrfrit pri stotniku.

Fanta sta privlekla mizo k moji postelji, pustila vrata napol odprta, da bi slišali, če bi vrag prinesel oficirja v vizite. Začeli smo igrati "21" in sicer po krajcarjih. Bila je nedolžna igra, drugačne tudi nismo pre-mogli. Bili smo pa tako zave-zovani v kvarte, da nismo sli-gali hude ure, ki se nam je bli-žala. Dobro se še zdaj spomi-njam, kako sem pravkar zvapil: "hop" in pokrtil banko treh krajcarjev na mizi. Imel sem nafreč asa. Prav tedaj pa zagledam med odprtmi vrati le-pjo glavo mlečnega poročnika, ki je imel polkovno službo. Če bi bilo to v drugem slučaju, bi ga bil povabil, naj prisede in mu bomo dali kvarto, tako sem pa kar zija vanj, kot bi videl prikazen z onega sveta. Roka mi je omahnila na mizo in niti besede nisem mogel spraviti iz sebe, ko me je Keber, ki je ravnodelil, vprašal: "Koliko kvart bi rad?" Končno sta fanta le opazila moj smrtnobledi obraz in izbuljene oči, ki so strmele v vrata. Ozrla sta se in tedaj že tudi oba planila pokonci in se hitela drug preko drugega pokorno javljati, kakor se spodo-bi.

Poročnik ni rekel drugega, kot: aha, kar je imelo zelo velik pomen ob taki priliki. Me-ne je prijazno vprašal za ime, drugo je pa že sam vse uganil. Fanta je odpeljal s seboj, da sta mu šla razkazat sobe. Sam ne vem, kako da sta že znala najti vrata pri sobah. Našel je drugače vse v redu in fanta sta prišla za trenutek nazaj, da smo v vsej naglici drug druge-mu potožili, da nam jih 30 dni ne fali, če ne bo še kaj hujšega. Seveda, igre je bilo za tisti večer konec. Za šest krajcarjev sem ju obral.

Drugo jutro sem se našemu dobremu stotniku, bil je Čeh in zares dober z nami, javil ter mu vse popravico povedal. Samo to sem zamočlal, vprašal me pa tudi ni, da smo igrali za denar. Rekel sem, da nisem mogel spati in da sem jaz iz-vabil v pisarno službojoča pod-častnika, torej naj vsok krivdo pripisujejo meni. Stotnik je šel k majorju, kjer je bil že raport o našem slabem zadržanju ter mu rekel, naj mu prepusti vsok kazen, da jo bo že on odmeril, da bomo vsi črni, falotje grdi. Stotnik mi je povedal, kaj je opravil ter tudi izjavil, da za-nes zaslužimo hudo kazen, ker smo tako neumni, da se damo zalotiti pri nepostavnosti. Jaz bi mu bil rad rekel: "Prav ima-te, gospod stotnik! Saj, če šar-žili ne bomo držali skupaj, kaj pa bo." Pa mu nisem. Prepri-čan pa sem, da ga ni bilo pri vsej armadi, ki bi bil zapisan k raportu leže v postelji. To sem hotel samo mimogrede omeniti, da boste vedeli tisti, ki niste ni-koli vedeli, kakšno numaro ima komis in ki ste morda slišali kdaj o šperklapi, pa ste mislili, da je to kakšna rihta,

Ker smo ravno pri tem in ker nam ne bo tisto vasovanje po Menišiji nikamor ušlo, naj bi povedal, kako sem bil jaz enkrat deležen takega klicanja k raportu, pa mi stari dinarji ne bodo verjeli, če jim povem, da sem se pregrešil zoper pravila naše hrabe armade v postelji in v vojašnici. Je res, kadar ima človek smolo, se ne izmaže, pa se ne. Prav tako se mi je go-dilo, kot prijatelju Jimu, ki je parkrat zgubil pri marjašu in mi je domov grede počasi in za-nesljivo potožil: "Je že poštaj-na, pa je amen. Kdor ima ravno čas, pa me obere."

Nekega zimskega večera sem ležal na svoji kabalečni v pisar-ni. Ne vem, kaj je bil vzrok, da sem bil tisti večer doma. Mi-slim pa, da se ne bom zmotil, če bi rekel, da sva bila skrega-na s cesarjem zaradi premože-nja. Od doma ni bilo nič, do "pede" je bilo pa še štiri dni.

Po drugi strani pa je Evropa in zlasti Nemčija danes globoko padla pod stopnjo pro-izvodnje iz leta 1937. Isto velja za nekatere dele Azije, zlasti za Kitajsko in Japonsko. Po-sledica tega je, da Združene dr-žave prenašajo večino breme-na za kritje primanjkljaja v Evropi in v manjši meri tudi v Aziji. Evropa in Azija v sedanjih okoliščinah ne moreta pla-čevati tega, kar dobivata od A-merike, ker nimata ne dobre-ga denarja, ne produktov, ki bi bili sprejemljivi za Združene države. Kako dolgo bodo mo-gle Združene države v takšnih okoliščinah prenašati to breme-je veliko vprašanje ne le v čisto finančnem pomenu, temveč tudi zato, ker bi utegnile na-daljnje neravnovesje spraviti iz ravnotežja tudi Združene dr-žave in njihovo gospodarstvo, kar bi bilo katastrofalno za vse. Najbolj nujno in portebno je, da svet poveča pridelovanje ži-vil, čeprav je za obnovo prav tako težavno tudi vprašanje te-kočega in pogonskega goriva, jekla in prevoznih sredstev.

V graščinskem jarmu

FR. JAKLIČ

IX.

Bilo je nekako leto po do- barju! Graščina nima nobene pravice do njega!"

Tlaka v graščini se je opravljala silno počasi in površno. Tlačani so se, komaj majali in malomarno vihteli orodje. De- jo kar ni šlo od rok. Valpti so zastoj vpili in priganjali, nihče ni pihitel, nihče se ni obrnil urneje.

In ko so tlačani po graščin- skih posekah zasajali gozdne sadike, se je le malokatera smrečica prišla. Solnce jo je posušilo, ker so bile korenine preslabo pritisnjene v zemljo, in marsikateri sadiki je kore- nin sploh manjkalo, ker so bile ostale v tlačanov roki.

Graščina je preklinjala lene tlačane in tlačani so ji vračali s kletvijo. Pa ni bilo blagoslova od ni- koder; kakaj Bog ni razprostrl roke ondi, kjer so klicali hudi- ča na pomoč in drug drugega pošiljali v peklo.

Ker je graščina čutila, da usi- hajo vrelci, iz katerih je dobi- vala moč in bogastvo, je naro- čila svojim ljudem, naj kop- ljejo globlje in bolj pritisnejo, da ožive viri, da se bo zopet na- polnila grajska žitnica, da bo iznova oživelo kurje dvorišče in bo dovolj janjkov v grajski staji.

Krepkeje se je razlegnilo vpi- tje graščinskih valptov, tem- več srda se je nabiralo v srcih podložnikov.

"Ali Bog ali punt! Eden nas mora odrešiti, sicer pogine- mo!"

Tako je dejal Štembav, ko je prišel z vozom s celodnevne tla- ke domov, ko je vozil drva v graščino in ves dan poslušal zmerjanje valptov ter kletve logarja in hlapcev.

"To ni nobeno življenje!" Krivanoga, ki se je vedno po- tikal po Škriljah in jemat Glavanovega Janeza ven, se je seve- da ustil, da so Škriljani za nič, ki vse potrpe in vse preneso.

"Graščina vas bo žive odrla... Udarite!" "Ti lahko govoriš, ko ti gra- ščina nič ne more. Pa ti uda- ri!"

Pri Glavanovih se je pa bilo precej izpremenilo. Stari je bil dal gospodarstvo iz rok. Oda- šal je sicer do skrajnosti, toda ko so začeli spraševati orožni- ko po sinu Jožetu in so ga imeli zapisanega, da ga spravijo v kosarno, tedaj sta šla oče in sin na Turjak, kjer je stari izročil posestvo sinu, da ga je rešil vo- jaške suknje. Sicer niso mi- slili, da bi ga oženil, ker ja bila mati še krepka in je lahko go- spodinjila, vendar ko je imel sin gospodarstvo, si je želel tu- du žene. Oče in mati mu nista mogla ubraniti ženiti se, ker je bil sam gospodar, in pred pu- stom jo je bil pripeljal gori v Škrilje. Dobil jo je z izženske- ga polja.

Stari ni imel več prave besede v hiši, zakaj sin, ki je bil že nekaj let izven oblasti očetova in prebival na Turjaku, se je očetu nekam odtujil in delal po svoji glavi. Mati kajpada je še gospodinjila bolj iz potrebe kakor pa vneme. Mlada gos- pođinja, bleda in slabotna stvar, počasno in krmežljivo ženšče, ni bila vajena gospodinjstva; vrh taga so jo tlačile kmalu po poroki vse različne bolezni, da je najrašile polegala in njene no- ge, vajene prožne barjanske zemlje, so takoj dobile krvave žulje, ako je hodila po trdih škriljanskih tleh na delo.

"Kaj smo dobili! Kaj smo dobili!" Tako je tarnala stara Glavan- ka, kadar sta bila sama z možem. Oba sta bila nezado- voljena s sinom pa tudi s sna- ho, nezadovoljna z razmerami v domači hiši in s izžetela Jane- za domov.

Issued Every Thursday for the Yugoslavs in Wisconsin. Tjedenski priloga za Slovence v Wisconsinu

OBSZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER - AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address All Communications to OBSZOR PUBLISHING COMPANY 830 So. 5th St. Milwaukee 4, Wis. Tel. Mitchell 4373

LOKALNE VESTI

Priloge za veliko razstavo (semenj) ob 100 letnici države Wisconsin (Wisconsin State Centennial Exposition) v polnem teku

Ralph E. Ammon, direktor wisconsinške državne letne razstave, je pravkar izdal poročilo o obširnih pripravah za letošnje izredno proslavo 100 letnice rojstva države, ki bo letos obsegala poseben del te vsakoletne razstave in bo tudi trajalo namesto običajnih osem dni, cele tri tedne, to je od 7. do 29. avgusta. Ustanov- vil se je tudi poseben državni odbor, ki bo imel v oskrbi vso proslavo, sestojče iz 30 najprominentnejših državnih osebnosti z governerjem Renneboh- nom kot častnim predsedni- kom. Vsak teh članov cen- tralnega odbora ima v oskrbi svoj lasten pododbor s posebnim delokrogom v raznih pa- nogah državne industrije, po- ljedelstva, trgovine, umetnosti, zgodovine in kulturnega raz- voja. Že običajna vsakoletna državna razstava privabi vsa- ko leto na tisoče zunanjih gos- tov v državo, letos pa odbor pričakuje, da se bo število ob- iskovalcev iz vseh držav Uni- je najmanj podesetorilo. Zato se tudi trudi, da bo letošnja 100 letna proslava v resnici čim izpomantnejša in veličast- na. Odbor namerava izdajati od sedaj naprej redna poročila o poteku vseh priprav.

Skrb za otroško varstvo

Od odbora za otroško var- stvo (Child Care Committee), ki je del milwauškega občinskega sklada za javni blagor in oddelka za socialno skrb (Milwaukee County Community Fund and Council of Social Agencies) smo dobili doljni poziv in pojasnilo o de- lovanju oddelka v skrbstvu za mladoletne otroke (od 2. do 5. leta starosti), katerih matere oz. stariši ne morejo čez dan posvetiti zadostne pažnje in negi svojim otrokom, bodisi radi zaposlenosti čez dan (kjer žena ali pa oba z možem delata čez dan v tovarni ali v svojih poklicih) ali iz kakega drugega vzroka (bolezen itd.). Ta poziv je odbor izdal zlasti za starše na južni strani mesta (kjer živi večina naših Slovencev), da se prijavijo vsi tisti, ki bi potrebovali pomoč te- ga odbora za njih otroke, ker se odbor bavi z načrti, da po- stavi tako zavetišče tudi na ju- žni strani mesta. (Dosedaj imamo le dvoje takih zave- tišč, eno na severni strani na

1726 N. 10th St. in eno na vzhodni strani na 1647 N. Cass St., ki pa radi oddaljenosti ne moreta služiti potrebam južne strani.) Ako se bo prijavilo dovolj staršev, bo šel odbor takoj na delo, da se zavetišče čim prej postavi tudi na južni strani. Stroški za tako preko- dnevno oskrbo otrok se raču- najo po zmožnosti plačevanja staršev, vendar so v vseh slu- čajih zmerni, ker del teh stro- škov trpi Community Fund or- ganizacija, torej se velikih stroškov ni treba bati. Ako ste torej za to, da tudi na juž- ni strani dobimo tako otroško zavetišče (tudi če vi za sebe morda ne potrebujete take po- strežbe, vidite pa tako potre- bo pri sosedih ali kaki drugi družini na južni strani mesta) pokličite urad odbora in po- vejte jim to. Telefon je CO- concord 4550 in vprašajte za Child Care Center. — Ker bo ta poziv in pojasnilo o delo- vanju skrbstva v prvi vrsti za- nimale naše mlade matere iz dru- ge generacije, ki ga bodo v angleščini bolje razumele kot v slovenščini, zato ga prinaša- mo v originalu. Glasi se:

Attention, South Side Parents!

How many south-side parents need day care away from home for their 2 to 5 year old children? Are there enough to make a south side Child Care Center desirable? The Child Care Committee, board of directors for the two Child Care Centers in Milwaukee, currently is considering this question. The Committee would welcome inquiries from parents who feel that they need this service, or from others who are familiar with this need on the south side. Phone the 10th street Child Care Center, Concord 4550.

About sixty children of pre- school age now receive day care at the two Child Care Centers at 1726 N. 10th street and 1547 N. Cass street.

Many of the children are there because their mothers must work to support the family. Some of these children have been cared for by so many people in such a short time that they are confused and mixed up about every- thing. Such children often show extreme eating problems and are undernourished. They may have temper tantrums, or poor sleeping and toileting habits which are disturbing to their parents and harmful to the growth of the child him- self.

Others of the children at the Centers live in such crowd- ed housing that their normal growth and development is af- fected.

Children with speech diffi- culties may make definite progress by being with chil- dren of their own age. If helped young enough, such children may be able to keep up with their own age groups in kindergarten and grade school, instead of dropping behind because of faulty speech.

Several children at the Cen- ters come from families where there is an invalid, or another child who is abnormal. In these cases, the mother is not able properly to care for both the invalid and the small child.

Each child accepted at a Center is admitted because of his need rather than date of application. Admission is done by a case worker trained in working with people and understanding their problems.

For inquiries about admis- sion to the 10th street or Cass street Centers, phone COncord 4550.

Parents pay as much as they are able toward the cost of care. The fee is figured out individually, after study of the family income and obligations. Because the Child Care Cen- ters are a Red Feather serv- ice of the Milwaukee County Community Fund and Council of Social Agencies, the differ- ence between the cost of op- eration and income from fees is met by the Community Fund.

Teachers who care for the children at the Centers are trained in nursery education. As they supervise the chil- dren's play, they help the chil- dren learn to share and take turns, and to get along well with other people.

The day's program is espe- cially planned for very young children, with active outdoor play, quiet play, and plenty of rest including a long after- noon nap. Toys and yard equipment are designed to help strengthen young mus- cles, and to interest children so that they learn to use their hands and heads in the right ways.

There are tricycles and wa- gons, climbing and jumping equipment, big blocks, trucks and trains, and dolls. The children paint on big paper with bright colors. They look at books and hear stories, they sing songs and express them- selves through rhythms. Small groups, with a teacher, take short trips to the zoo or the beach, or to watch a tailor, a shoemaker or a barber in the neighborhood. The children begin to learn about the many things people do in this world they live in.

At noon there is a hot lunch, planned by a trained dietitian, which includes nearly one-half of the vitamins, minerals and proteins a growing child needs each day. There is mid-morn- ing juice and milk after the nap.

The physical health of the child is watched carefully. Each child must be examined by the family doctor or a well- baby clinic before starting at the Center. Dr. Karl Beck, a pediatrician, thoroughly checks all the children at least three times a year, keeping track of growth and any special problems to be discussed with the parents.

Most of the children stay at the Centers from six to eight hours a day. The Centers are open from 7:30 a. m. to 5:00 p. m., but each child stays for just that part of the day that his mother is not able to care for him at home. The aim of the Child Care Centers is to give each child the best possible day care away from home at the hours he needs it, with- out taking the place of home in the child's thoughts and af- fections.

Francija, Italija in Nemčija (zapadna) se pripravljajo, da bi prepovedale komunistično stranko v zapadni Evropi. Za- kije bodo začeli na podlagi, da je komunistična stranka agent tuje vlade.

ZA VSAKEGA NEKAJ

Rusi bodo podvojili napor, da bi pregnali zavezništvo iz Ber- lina. Mudi se jim namreč raz- glasiti "svobodno, zedinjeno Nemčijo" s sedežem v Berlinu. Republika bi bila, seveda, po- polnoma v komunističnih rokah.

Vodstvo italijanskih komuni- ctov bo poskusilo z generalno stavko po vsej deželi, ko bo for- mirana nova vlada brez komu- nistov. Toda vprašanje je, v koliko bo hotel biti italijanski delavec brez zaslužka. V delav- skih vrstah je že močno čutili protikomunistično gibanje.

Dočim so prej Zed. države si- lile, da bi zavezništvo napravili in podpisali mirovno pogodbo z Avstrijo in je Rusija delala ve- nomer zapreke, se je zdaj Rusi- ja naenkrat premislila in odje- njava od svojih zahtev. To je pa zbudilo sumnje pri ameri- škikh diplomatih, da kuje Mo- skva novo politično potezo, ki je v tem najbrže, da bi odšle ameriške in angleške čete iz Av- strije, Moskva bi podžgala ko- munistom do vlade in Sovjetija bi imela bližje bazo proti Ital- ji.

Izid predsedniških volitev v Zed. državah zavisi mnogo do- cen jeseni. Demokrati bodo vr- gli vso municijo v dejstvo, da je republikanski kongres kriv, da so visoke cene, ker ni dovi- lji predsedniku Trumanu obla- stni ustaviti cene s kontrolo. Re- publikanski voditelji pa upajo, da bo prišlo novo zvišanje cen šele po volitvah in da jim torej to ne bo škodovalo. Mislijo tudi, da jim bo znižanje dohodnin- skega davka dosti pomagalo.

Med senatorjema Taftom in Vandenbergom ni več starega prijateljstva. Govorita sicer še, toda to bolj iz vljudnosti. To- hladno razmerje je od časa, ko so Vandenbergovi prijatelji razglasili, da bi sprejel pred- sedniško kandidaturu republi- kanske stranke, če bi mu jo konvencija ponudila. Taft je to zelo zameril.

Demokratska stranka še ved- no išče primerne kandidata za podpredsednika. Truman je že gotov nominacije za pred- sednika, treba je dobiti samo še podpredsednika. Njavečkrat se sliši imena senatorja O'Maho- neya iz Wyominga in Lucasa iz Illinois. Oba sta stala zvesto pri Trumanu v kritičnih časih.

Illinoiški guverner, 51 let sta- ri Dwight H. Green, bo imel glavni nagovor na republikan- sko konvencijo v Filadelfiji. O- dobrila ga je tako Taftova kot Deweyeva skupina. To lah- ko pomeni, da bi bil Green kom- promisni predsedniški kandi- dat obeh taborov, če ne bi mo- gel dobiti večine ne Dewey ne Taft.

Republikanski kongres ne bo odobril nobenega važnega ime- lovanja, ki bi ga priporočal predsednik Truman. Samo v tem slučaju bi ubogal, kjer je imenovanje potrebno za vladni obrat. Drugače bo pa kongres čakal volitev novembra, da vidi, kdo bo prihodnji predsednik. Truman, naravno, priporoča samo demokratu v kongres de- mokratov noče naprtiti na ra- me republikanskemu, predse- dniku, ako se bo namreč vselj v Belo hišo 20. januarja 1949.

Predsednik Wilson je podpi- sal 8. maja 1914 resolucijo kon- gresa, da obhajamo v Ameriki 2. nedeljo v maju Materinski dan. Resolucijo je v kongre- su vložil senator Tom Hefflin iz Alabame.

Od vola, ki tehta 1,000 fun- tov, dobi klanica 543. funtov mesa, za 161 funtov raznih pro- duktov, 296 funtov je kosti in drugega, ki ni uporabno.

Ako bi hoteli iti peš iz New Yorka v Chicago, ali pa obrat- no, seveda, bi vas vzelo 215 ur.

Največje delo, ki ga je člo- vek izvršil, smatrajo Grand Coulee jez na Columbia reki v državi Washington. Dolg je 4,200 čevljev, visok pa 550 čev- ljev.

Amerikanci so začeli zvečiti gumij leta 1885. Navadili so se te potrate od Indijancev. Leta 1914 so počvečili v Ameriki to- liko gumija, da ga je prišlo na vsako osebo 39 kosov. Zdaj ga pa porabijo že toliko, da ga pri- de na osebo 130 kosov.

V Lingen, Nemčija, so prišli na sled tatinski tolpi in dogna- lji, da je bil njen glavni stan- vječi. Pazniki so poslali vsako noč jetnike po mestu, da so kradli, zjutraj so si pa vse bla- go "pošteno" razdelili med se- boj.

Veteranska administracija v Washingtonu je končno uredila rekorde dvojčkov Laughn in Vaughn Massey. Služila sta v zadnji svetovni vojni in sicer sta stopila v armade na isti dan, bila v treningu pri istem od- delku, bila odposlana v Evropo na isti ladji, se borila skupaj, bila povišana na isti dan in bila ranjena od šrapnela oba hkrati. Poslana sta bila v isto bol- nišnico, bila odpuščena na isti dan. Ko sta prišla domov, sta šla delat k istemu podjetju, na- to se vpisala na isti kolegij in oba vzela trgovski natečaj.

V kongresu se čuti napetost, čim bolj se bliža narodna kon- vencija republikanske stranke. Pritaši Tafta, Stassena in Dew- eya se gledajo postrani. Zato nekateri predlagajo, naj bi šel kongres čim prej na počitnice, da ne pride do prehudih nesog- lasij.

Senator MacGrath, načelnik demokratske stranke, je v veli- kih skrbih, ker ni v blagajni dosti denarja za predsedniško kampanjo. Taki demokrati, ki drugače radi prispevajo v bla- gajno za politiko, so letos po- stali štedljivi, ker nimajo do- sti upanja, da bi predsednik Truman zmagal.

Splošno ni znano, da se- nator Taft prav tako rad prebi- ra detektivske romane, kot jih je predsenik Roosevelt.

Diplomati si ubijajo glavo, kako bi dali Italiji orožje, da bi pomagala zapadni Evropi v odporu proti komunistom. Italija namreč po mirovni po- godbi ne sme dobiti orožja. Ako bi hoteli mirovno pogodbo spreminiti glede tega, bi se Ru- sija gotovo uprla. Zdej tuhta- jo, kako bi to izvedli kljub pro- testu iz Moskve.

DO YOU GET VITAMINS? ONE A DAY MULTIPLE VITAMIN CAPSULES

AMERICAN-JUGOSLAV RADIO HOUR OF MILWAUKEE

Družba sv. Družine



(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 29. novembra 1914.

v Zedinjenih Državah **Sedež: Joliet, Ill.** Inkrp. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Illinois
1. podpredsednik: STEVE J. KOSAR, 6951 W. Oakdale Ave., Chicago 34, Illinois
2. podpredsednik: KATHERINE BAYUK, 528 Lafayette St., Ottawa, Ill.
Tajnik: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Illinois
Zapisknik: JOHN NEMANICH, 650 N. Hickory St., Joliet, Illinois
Blagajnik: JOSEPH KLEPEČ, 903 Woodruff Rd., Joliet, Illinois
Duh. vodja: REV. MATTHEW KEBE, 23 - 57th St., Pittsburgh, Pa.
Vrh. zdravnik: JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

ANDREW GLAVACH, 1748 W. 21st St., Chicago, Illinois
JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., North Chicago, Illinois
JOSEPH JERMAN, 20 W. Jackson St., Joliet, Illinois

POROTNI ODBOR:

JOSEPH PAVLAKOVICH, 39 Winchell St., Sharpburg, Pa.
MARY KOVAČ, 2456 So. Avera Ave., Chicago, Illinois
JOHN DENŠA, 2730 Arthington Ave., Chicago, Illinois
Predsednik Atletičnega oddelka: GABRIEL DRASLER, 519-10th St., Waukegan, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. jan. 1947 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njih dedičem raznih pomirnin, pokojnin, bolniških podpor ter drugih izplačil denarne vrednosti do četrtilijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustrovi v vsakem mestu Zdr. držav z ne manj kot 8 člani (cam) za odrasli oddelček. Sprejme se vsak katoličan moškega ali ženskega spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelček pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katere se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (cam) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in poškodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je 124.46% solventna; to potrjujejo izvedenci (actuaries).

Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v njeno sredo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na gl. tajnika: FRANK J. WEDIC, 301 Lime St., Joliet, Ill.

Društvo sv. Ivana Krstiteja, st. 13 DSD

Chicago, Ill. Dragi mi soproste in sestre! — Članstvu našega društva naznanjam in vas prosim, da bi se v vel'kem številu udeležili naše seje, ki se bo vršila v nedeljo 23. maja v navadnih prostorih.

Kakor vam je znano je letos konvenceno leto in konvencija se bo vršila meseca avgusta v Jolietu. Sedaj imate prilike, da izrazite svoje mnenje za izboljšanje in napredek društva in DSD.

Udeležba na naši zadnji spomladanski veselici je bila še precej povoljna! Seveda, če bi se članstvo malo bolj zavedalo svojih dolžnosti napram društvu, bi bilo še veliko boljše. Dolžnost me veže, da se v imenu društva prav prisrčno zahvalim glavnim odbornikom Mr. Frank Tushek in Mr. Frank J. Wedic, ki sta se odzvala našemu vabilu in sta prišla na našo zabavo. Enako iskrena zahvala vsem gostom iz Joliet, katerih imena pa mi niso znana, ki so se udeležili v tako lepem številu. Upam, da ste se prav po domače zabavali in čim mogoče niste bili postreženi, kot bi bili želeli, vas prosimo, da nam oprostite. Ob enaki priliki bo tudi naše društvo skušalo povrniti za vso vašo prijaznost in navzočnost. Hvala vam vsem skupaj!

Sedaj pa vam naznanjam žalostno vest, da je po težki in mučni bolezni umrla naša mlada sestra, Gizella Haklin. Zapustila je žalujotežga soproga in tri mladoletne otroke: Michael Jr., James in Henry, kakor tudi potrte starše, brate in sestre.

Draga mi pokojnica! Veliko si trpela v svoji bolezni, nisi se pritoževala, trpelo je Tvoje materinsko srce, ko nisi mogla postreči svojim malim otročičem. Upanje sem imela, da se v tem pomladnem času in ker si bila še tako mlada, popolnoma pozdraviš, da se boš zopet veselila in s svojim lepim glasom prepevala lepe slovenske pesmice. Pa božja volja je bila, da Te

je Vsemogočni poklical k sebi v tem lepem Marijinem mesecu, da boš tam v družbi naše nebeske Kraljice Majnika splevala šmarniški venec in prepevala pesmi nepopisne sreče. Vsem preostalim moje iskreno sožalje, pokojnico pa priporočam v blag spomin in molitev.

Končno vas vse članice in članice prijazno vabim, da gotovo pridete na prihodnjo mesečno sejo, kjer boste slišali finančno poročilo od zadnje veselice, kakor tudi poročilo o društvenem poslovanju. Prisrčno pozdravljeni.

Anna Frank, tajnica

Zajci z Avstraliji

Prvi evropski naseljenci v Avstraliji so prinesli s seboj iz Evrope različne domače živali. Tako so, na pr. v svoji novi domovini zaredili zajčke, katerim je tamkajšnje podnebje zelo prijalno, zato so se kmala silno zaredili. Postali so prava nadloga avstralskih gospodarjev, saj so jim hoteli na polju vse požreti in pokončati. Začeli so jih zatirati, streljali so jih, lovili v zanke, zastrupljali, pa vse zaman. Zajčkov je bilo vedno toliko, da so delali škodo še naprej. Zato imajo nekateri večji gospodarji najetih po več desetih ljudi, ki nimajo nobenega drugega dela: kakor da streljajo male škodljivce. Celo oblasti so pomagale kmetom z denarnimi podporami a zajcev niso mogli zatreti!

Pri tem delu pa so si hoteli avstralski posestniki dobiti za pomočnika krvoločno roparico, avstralsko kuno, ki ne prizanese nobeni živali, če jo le zmore. Ko so jo zaredili v gozdovih in na polju, pa se je tudi ta tako razmnožila, da se imajo sedaj kmetje bojevati z dvema sovražnikoma, kuno in z zajčki.

Zaredili so tudi vrabce, da bi jim uničevali nadležni mrčes, toda vrabcu gre zrno bolj v slast kakor mrčes, zato dela tudi on kmetom velike preglavice.

VEŠTI IZ SLOVENIJE

(Nadaljevanje s 1. strani)
tako pošal s hribov drugi oddelek, da župnika "likvidira." No, župnik je zvedel kaj ga čaka in se je umaknil v Ljubljano. Župnik še živi, čeprav v begu. Stepišnik se je neprosto-voljno in v čudnih okoliščinah poslovil s sveta. Božji mlini meljejo počasi pa sigurno.

TRIJE NEMCI MED OBTOŽENCI. — Med obsojenci so tudi trije Nemci, od katerih nobeden ni jugoslovanski državljan. Vsi trije so bili odlični avstrijski komunisti. Najpomembnejši med njimi je neki Martin Prestler. Bil je komunističen pisatelj, ki je napisal veliko slavospevov na Tita. Svoječasno je bil tudi v Španiji kot borec proti Franku. Ta mož je dobil 17. sept. lansko leto vabilo, naj pride kot gost komunističnih žurnalistov na obisk v Jugoslavijo. Res je šel obenem s svojo tajnico Hildo Hahn. Nikoli več se ni vrnil. Zvabili so ga v past. Ko so sodniki poizvedovali o Hildi, jim je bilo rečeno, da je odšla iz Jugoslavije, da pa so jo na meji aretirali Angleži. Izkazalo se je, da je bila to samo nova komunistična laž.

MED OBDOJENCI NA SMRT JE HRVAT Oskar Juranič, rojen na Reki, ki je zavzemal visoko mesto kot glavni tajnik na ministrstvu zunanjih zadev v Beogradu. Tam se je dalo kaj zvedeti za špijonažo?

KAJ OCITA OBTOŽENICA? — Zakaj so prišli obtoženci pred sodišče? Glavne stvari za enkrat nihče ne zve. Bila je tudi ena tajna razprava, o kateri ni nobenih poročil. (Tudi druga poročila o obravnavi sami so seveda priljubljena v tujini, kakor je za propagando pripravljeno). Pri tej tajni razpravi so govorili o glavni stvari. Vse drugo kar pove obtožnica je v glavnem sledeče: Očitajo jim, da so večina od njih že med vojno podpisali z Nemci dogovor, da bodo delali z nemško tajno policijo — Gestapo. To delo so vršili potem v taborišču Da-

chau, kjer se jim je dobro godilo. Tam da so pomagali pri vseh znanih zločinih nemške policije, pri mučenjih, pri poskusih na živih ljudeh, koliko kdo v vzdrži mraza, zračnega pritiska, kako se celijo različne rane in tako dalje. Pri vseh teh nečloveških poskusih, kjer so ljudje radi tega v masah umirali, da so bili udeleženi ti kemiki in komunističnih vrst. Dalje pravi obtožnica, da so potem skrbeli, da je vsak hitro prišel do visokega položaja v državi in so drug drugega povsod priporočali. Ko so bili vseh dobrot siti, pa da so začeli s špijonažo za Amerikance in Angleže. Po vrh vsega pa so tudi sabotirali komunistični petletni načrt in nalašč delali razne napake, ki so zavrele izvršitev tega plana, ki je Titovemu srcu tako ljub.

Radi vseh teh hudobij je država težilec proglasil obtožence za največje zločince, kar je doslej sedelo pred pravičnimi komunističnimi sodišči. Tudi škofje, duhovniki, domobranci in četniki, pa še vsi reakcionarji so komaj senca proti tej zločinski družbi, ki jo je Tito grel tako blizu svojega srca.

HRASTNIŠKA S T E KLARNA. — Dva obtožencev sta obsojena pred vsem radi sabotaže v tovarni za steklo v Hrastniku. Ta dva, da sta, plačana od tujih sil, napravila veliko škodo v tej tovarni. Prvi je ravnatelj Janko Puffler, drugi steklarski pomočnik Jože Benčgalij. Prvi je obsojen na smrt.

ALI SO OBTOŽENCI RES ZLOČINCI? — Če ne vsi, imajo gotovo vsaj mnogi obsojencev marsikak komunističen zločin na sebi. Vsi naši obtoženci pa so vedeli, vrnjeni komunisti. In vendar so kljub temu zločinom obtoženi lahko postali direktorji, profesorji, pomočniki ministrov, glavni nadzorniki itd. Tri leta nihče ni videl njih starih grehov, mogli so vršiti najvišje funkcije, dokler se niso pregrešili proti stranki. Tu se pri komunistih začne zločin.

Prireditve v Girardu

(Nadaljevanje s 1. strani)

Čni člani komunistične stranke in procesi po celi državi kažejo splošno nezadovoljnost vsega prebivalstva. Komunistični vladodržci si ne vedo drugače pomagati, kot da enostavno vsakega svojega nasprotnika razpizdejo za gestapovca in nacista in vzprizarajo sodne procese proti njemu. Streljajo ljudi na debelo, ječe in koncentracijska taborišča za prisilno delo se polnijo. Značilno je pri tem, da nekateri ameriški slovenski časopisi proglašajo za izdajalstvo vse, kar je kot izdajalstvo označeno pred komunističnimi sodniki. Ljudje, ki so kot "izdajalci" obsojeni zato, ker so prijatelji Amerike in ker so morda imeli kake zveze z Amerikanci, so tudi v kolonah teh časopisov v Ameriki označeni kot izdajalci. Naj razumete tak ameriški patriotizem kdor more. Ko se ves svet dviga proti diktaturam vsake vrste, nekateri napredni slovenski demokrati, branijo diktaturo. Priprani smo, da bo teh garjevih ovc vedno manj, a kolikor jih je, so vendar sravnata na slovenskem narodnem telesu v Ameriki. Nekateri teh ljudi govorijo in agitirajo celo proti pomoči beguncem. Begunci so danes izločeni iz domačega političnega življenja, iščejo samo kruha in zaslužka. Pomoč beguncem nima ničesar opraviti s politiko. To je čisto karitativno delo, delo usmiljenega srca za ubogega bližnjega. Med begunci je okoli 3,000 nedolžnih, nedoletnih otrok in njihovih mater. Ali ni pomoč za te čisto delo usmiljenja? Ali ni delo usmiljenja, če zbiraamo, da omogočimo očetom teh otrok delo, da bi mogli pošteno služiti svojim družinam vsakega meseca? Vseh naših beguncev je še v Evropi okrog 10,000. Delo preselitve je v največjem razmahu. Vsek mesec potujejo ladje z begunci na novi kontinent. Doslej so mogli potovati samo v Južno Ameriko, Kanado, Avstralijo in Anglijo. Upamo, da bo v par tednih sprejet zakon, ki bo omogočil njihovo naseljevanje tudi v USA. Za pripravljeno delo naselitve, je treba imeti nekaj denarja, nekaj sredstev, ker največji del beguncev nima nič. Če jim tega pravočasno ne oskrbimo, se ne bodo mogli poslužiti brezplačnih IRO transportov in bodo obsojeni na stalno bedo in hiranje v evropskih deželah, ki nimajo kruha in zaslužka zanje. Za organizacijo emigracije in za pripravljeno delo mora srbeti vsaka narodnostna grupa in dobrodelna organizacija sama. Liga katoliških Slovencev je prevzela to težko nalogo za Slovence. Sedaj, ko je emigracijsko delo v polnem teku, je njen apel in njena prošnja na vse naše dobre ljudi, naj sedaj priskočijo in pomagajo. Vsek mesec je beguncev manj. Teden za tednom odhajajo in odhajali bodo stalno, če bomo mogli financirati in vzdrževati priprave. Upamo, da bomo tekom enega leta v glavnem izvršili to nalogo.

Dr. Krek je zaradi gostov drugih narodnosti vsak del svojega govora v kratkih besedah povedal v angleščini. Vsi poslušalci so z napeto pozornostjo sledili njegovim izvajanjem. Po govoru je g. Grdina pokazal drugi del svojih slik, g. dr. Krek pa je bil na razpolago za razgovore s posamezniki, ki imajo svoje ljudi med begunci, da je dal nasvete kako ravnati, da bodo čimpreje rešeni. Šele po 5. uri je bila zanimiva prireditve končana. Vsi smo se razhajali splošno zadovoljni in na novo navdušeni za dobrodelno akcijo Lige katoliških Slovencev.

Po prireditvi se je izvolil tudi odbor podružnice Lige za Girard. Predsednica je Mrs. Emma Zore, 118 Townsend Ave., podpredsednik Mr. John Dolčić, 50 Smithsonian Ave., odborniki pa Mrs. Katy Anžiček, 27 Smithsonian Ave., Mr. John Leskovec, 115 Smithsonian Ave., in Mr. John Zore, 118 Townsend Ave. Novi odbor je sklenil, da bo nadaljeval akcijo za pomoč in v ta namen organiziral ob primernih prilikah letošnjega leta zbiranje prispevkov.

Finančni uspeh te prve prireditve je bil znesek \$249.50. To je za našo naselbino prav odlična vsota. Imena darovalcev bomo objavili v kolikor niso posebej želeli, da ostanejo neimenovani. Vsem povrni dobri Bog in jih spremljaj s svojim blagoslovom.

MALI OGLASI

Če kupujete ali če prodajate hišo, farmo, lot, trgovino ali obrt, se vselej zanesljivo obrnite do nas, kjer boste dobili točno in zanesljivo postrežbo.
J. Kniffie
820 E. 185. St.
IV 7540 ali KE 0288
(Thur. — x)

MAX'S AUTO BODY SHOP
MAX ZELODEC, lastnik
1109 E. 61st ST.
TEL. UTah 1 - 3040
Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

Cementna dela
Izdelujem vsako vrstna cementna dela, kot doveze, pločnike, hodnike. Delo trpežno in cene v vašo zadovoljstvo.
Leo Troha
22081 Miller Ave.
Euclid, O.
Tel. IV 2494
(Tue. Thurs. X.)

Ustvarite si svojo BODOČNOST
Hranite redno pri Society, nekega dne si boste lahko kupili svoj dom, vzgojili svoje otroke, si privoščili počitnice, si zagotovili bodočnost — kar le želite. Za lažje varčevanje, hranite s pošto. Mi plačamo poštino na oba kraja.
Society Savings

V šoli
Učitelj: "Zapomnite si: Pesnik Milton je bil slep. — Jacek, ali si boš to zapomnil?"
Jacek: "Seveda si bom za pomnil!"
Učitelj: "Torej, kakšna ne sreča je zadel Miltona?"
Jacek: "Bil je pesnik!"
— Nekatero uradne pisarni so kakor pokopališča; prav lahko bi se na vsaka vrata napisalo: Tukaj počiva gospod ta in ta



V BLAG SPOMIN
DRUGE OBLJETNICE SMRTI NAŠE GA NEPOZABNEGA SOPROGA IN OČETA


Johna Drenik
ki je zatilnil za vedno svoje dobro oči 1. maja 1946.
Drugo leto je že minilo, ko zapustili smo ste dolino, kar od nas vas je ločila na božji klic nemila smrt.
Tu ostali vam želimo vedno milost in plačilo, večna luč naj vam sveti, doktor nas ne zdraži Bog.
AGNES, soproga v Evropi: HČEBE in SINOVCI
Cleveland, O. 13. maja 1948.

DELO DOBIJO

ZENSKES DOBIJO DELO
Za splošna dela v jedilnici. Drugi šift.
40 ur na teden. Dobra plača od ure.
OLIVER CORP.
19300 Euclid Ave. (95)

MALI OGLASI

Apartment naprodaj
Naprodaj je apartment za 4 družine; kompletno opremljen. Vprašajte na 15412 Holmes Ave. —(96)
RE-NU AUTO BODY CO.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. Welding.
JOHN J. POZNIK
Glenville 3830
982 East 152nd Street



NAZNANILO IN ZAHVALA

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem naznanjamo, da je srečno dospelo truplo našega dragega sina in brata

August J. Bizil

ki je padel smrtno začet na bojišču v Franciji, dne 31. julija 1944, ter bil tu v Clevelandu iz cerkve sv. Vida pokopan na pokopališču Kalvarija z vsemi vojaškimi častmi.

Na tem mestu se prav iz srca zahvalimo č. g. Rev. Victor N. Tomcu za sveto mašo zadušnico, ki jo je opravil za pokojnika ter zaeno vse pogrebne molitve.

Dalje se zahvalimo vsem, ki so poklonili toliko lepih vencev ter ozaljšali pokojnika, ko je ležal na mrtvaškem odru v Jos. Zeletovemu pogrebem zavodu.

Prav tako se zahvalimo vsem, ki so darovali za svete maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj duše pokojnega.

Dalje se zahvalimo vsem, ki so ga kropili, se potem udeležili svete maše zadušnice ter ga potem spremili vse do njegovega groba. Enako se zahvalimo vsem, ki so nam kaj dobrega storili v teh dneh žalosti.

Zahvala pogrebem zavodu Joseph Zele in Sinovi za vzorno vodstvo pogreba in vso posluogo, ki so nam jo dali.

Ti pa, preljubljeni naš August, počivaj v miru v tej zemlji ameriški v kateri si bil rojen in si zanjo dal tudi svoje mlado življenje. Tvoji blagi duši pa večni mir, katerega naj Ti da dobri Bog za vse Tvoje trpljenje in žrtve, ko si dal svoje življenje za domovino. Bog bodi Tvoj plačnik!

Tvoji žalujoci:

MARGARET BIZIL, mati
BRATJE in SESTRE
Cleveland, O., 13. maja 1948.



Tudi prostor v peti ženskih čevljev mora biti dobro izrabljen. — Kathy O'Neal vam kaže svoj čevli, katerega peta je volta in v njej je prostor za cigarete, puder, rdečilo in sploh drobnarije, katerih je navadno dovolj v ženski rčoni torbici, ki ji bo s tem malo olajšano breme.

Petrinka

IVAN MATIČIĆ

Precej časa je poteklo, preden sta se vrnila. Petrin je prinesel na rami obilen zvitek usnja in templancev, na glavi pa dva klobuka, Drjec je prinesel nove sekire in železne vile ter lep bičevnik z bičem, kakor za kornje. Zdaj so se spravili zopet na okrepčilo, in sicer kjer je pela harmonika.

"Strela jasna, sejmarji vkup!" je pritegnil Petrin nekak objestno, ko so vstopili. "Godci na noge, sto korobačev!" "Zakaj pa ne sto ooročev in sto obročarjev?" se pošali Dreje. Petrin kar zamahne z roko, češ, kaj bi tu s tisto revščino, ob nji ne moreš živeti ne umreti. Tu pa diši po vinu, goščini in pivu, po zakuh, pečenki in viržinkah, pa par novih volov pred hišo. Ej, semanj dan — najlepši dan! Petrin se objesten nosi po krēmi, od vseh strani ga kličejo znanci pit, na vse pretege hvalijo njegove nove voli in sinove. To je vse res, si misli Petrin: voli eo tu; sinovi so tu; ali glava vsemu temu je le Petrin; če bi ne bilo njega, bi ne bilo ne volov, ne sinov. Zgnetli so se k mizi in Dreje je ukazal prinesiti pečenko s solato ter liter vina. Dreje in Janez sta se ozirala po plesalcih ter zbičala šale, Petrin je živahno meževal s sejmarji pa moško vlek viržinko, od časa do časa se ozrl skozi okno na voli. Danes mu teče beseda kot bi jo z oljem namažal. Dreje se zadovoljno ozira na voli in se primiceja s tisti mi časi, ko se je bil odpravil z doma. Kako je bil takrat Petrin malobeseden in mrk, ko je še vsa borna Petrinovina visela na njem, danes pa je živahen in zgovoren, kot bi hotel vsa leta trpljenja in brig zadušiti v sebi. E, Petrin se pomlaja in jači, od bajtarske mize se preseda med gruntarje.

Janez je dregnil Drejca: "Glej, glej, kdo prihaja!" Dreje se ozre in zardi: Orešnik in Manica sta vstopila! "He, Orešnik, pridi pit! — Strela jasna, na pij!" Manica se smehlja veselim sejmarjem, Manica pa zardeva in v zadregi preklada svoje svežnje na rokah. Čeprav je morda prej zapazila Drjeca kot on njo, vendar se kar proč ozira, dokler je on ne pokliče in povabi. "Manica, ti si tudi na sejmu? Nič te nisem videl."

"Oh, veš, saj nisem nameravala, pa so me oče spravili." "Prav, prav. Kaj si lepega kupila?"

"Vse sorte."

"No, kar k nam prisedita."

"Oh, ko je pa taka gneča!"

"Nič hudega, se bomo že stisnili." In so se lepo složno stisnili pa trčili na dobro zdravje. Potem je prijel Dreje Manico za roko in jo popeljal plešati. Lepo mehko jo je objel in se ji prijazno smehljaj. In tudi ona se je smehljala njemu, saj je bila vsa srečna v njegovem mehkem objemu. Ni jo sukala tako trdo in okorno kakor drugi fantje ampak prožno in mirno jo je vodil skozi gnečo poskakujočih parov. Zdaj ji je kaj prijaznega pospešnil in ona ga je hvaležno pogledala. Kar ni mogla verjeti, da je po tolikih letih še ni pozabil. Ko ji je slednjič pri mizi skrivaj nataknil na roko prstan, ji je kar sapo vzelo. Tako je bila ginjena, da so se ji oči zasolžile in ni vedela, kam bi pogledala.

"Petnajst let sem mislil nate, Manica," ji je sepnil mirno.

"Moje najdražje v novem kraju so bili spomini na dom. V teh spominih je bilo zlato, zdravje in moč."

Nič mu ni odgovorila, le s solznimi očmi se mu je nasmehnila. Sejmarji so kričali in peli, da se je tresla hiša, harmonika je vresčala, Manica pa ni slišala nič drugega kot samo Drejeve besede, le njegovo toplo in občutilo. In bilo ji je toplo, da je v lica žarela. Janez je glasno meževal z Orešnikom, Petrin pa je otesal besedo med sejmarji. Venomer pa je pogledaval na okno, in bolj in bolj se mu je dozdevalo, da ga tudi voliča pogledujeta, da celo smehljata se mu skozi okno. E, strela božja, saj se mu res smejeta, kajpada, saj že poznata svojega novega gospodarja!

Preljubi gospodar, domov bo treba, voliča sta lačna, a sonce pojde že za gor! Če ti je res toliko za voli, spravi ju domov in daj jima jest. Glej, kako te gledata pri oknu, nič več ne prevezkujeta, ker sta že dremlava, sita že sejma. E, strela jasna, koliko volov se je že nabralo pred krēmo? Petrin jih vidi podvojne, celo potrojne. Štiri glave vidi, celo šest, vse

enake, a vse tako čudne zmaličene. Tristo rogačev, kdo je volom glave zmaličil? Petrina dvigne izza mize pa ga zaneso vino na sredo hiše. Ozira se po sinovih pa vidi dva Janeza in tri Dreje, in visi trije Drejeji objemajo Orešnikovo Manico čez pas. Sto vrtoglavih hudičev, odkod naenkrat toliko fantov pri mizi! Petrin otrese z glavo, na kateri sedita trdo dva klobuka, ter se odnese ven preštevati vole. Potem se vrne in veli:

"Alo, domov! Janez, ti boš gnal en par, Dreje enega, jaz pa enega."

"Oho, oče, kaj imamo že tri jare? se začudi Dreje."

"Hebe, od čakanja so dobili mlade!" se zasmjeje Orešnik.

"Oče, en par prodajte Orešniku," pritegne Janez.

"En par pa Janezu," doda Dreje.

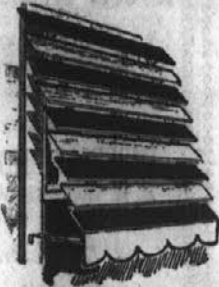
"Nič ne prodajam, kar sem kupil, sem kupil," otrese Petrin, brcaje zvitek usnja izpod mize. "Alo, na noge, domov!"

Dreje je poravnal račun za jed in pijačo pa so se sejmarji odpravili proti domu. Janez se je poslovil, naročujoč Drejcu, naj brž jutri prižene vole podkovat, Dreje je počil z bičem, in vola sta se zdramila in dremlavice, Petrin je korčil tik za volmi, da bodo ljudje videli, da so voli njegovi. Kaj, ko je pa zaplesalo pred njim toliko volovskih nog, da ni mogel ujeti koraka. Poskakovale so mu pred očmi in plesale, da je bilo čudno. Klemano banaško vino, kako čudovito moč ima! Nič ni pomagalo, Petrin je moral zaostati in se pridružiti Orešniku. Močno sta pritegnila besedo, da je odmevala daleč prek polj in senožeti. Manica je pa stopala z Drejcem za volmi. Jeziček se ji je doobra razvezal in postala je sila zgovorna. Toliko je imela povedati Drejcu, toliko prikritih nagibov in želj mu razodeti, da je bila pot do doma najmanj trikrat prekratka. Tako hitro so se približali domu, da je bilo Manici kar hudo. Bilo je že nekoliko mracno, vendar so iz vseh hiš hite-li ljudje gledat nove voli in obisipat sejmarje z vprašanji.

Vsi Petrinovi so nestrpno čakali na pragu. Zdaj so planili k volom, kakor bi prišla dva najdražja strica iz daljnih krajev. Ogledovali so ju od vseh strani, objemali jima vrat, gladili napete hrbte, božali ju po vratu in temenu ter na vse pretege hvalili lepe živote in lepe glave. Zelo sta si podobna, liki dvoječka, oba temnosiva, glave in roge kot dva brata, kar tudi sta. Kako jima je ime? Eden ima belo liso na temenu, ta je pač lisec, drugi je sivec. Kateri je desni, kateri levi? Kakor stojita, tako sta vprežena in tako privržena k jaslom. Lisec je levi, sivec desni, dva neočljiva brata. Kd si nikoli ne zamenjata svojih mest.

Odvredli so ju pred hlev. Tu je čakala Petrinka s koprivčkom blagoslovljene vode — pa ju je poskropila preden sta

For That Spring Beauty Look—



ALUMINUM AWNINGS

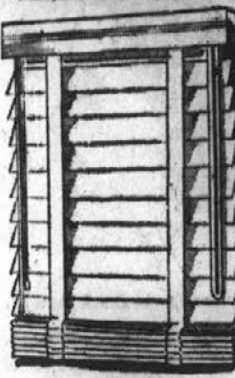
PHONE TODAY FOR FREE ESTIMATES

Aluminum and Steel Venetian Blinds—custom made to your order in our shop. All sizes, all colors.

Fairview Venetian Blind Co.

OPPOSITE FAIRVIEW CENTER 21560 LORAIN AVE. WI. 1013

VENETIAN BLINDS



SPECIAL OFFER

One door blind FREE with any order for 5 or more windows!

Here today . . . for that appearance of tomorrow! Make your first cost your last, but be sure it is aluminum awnings. No moving parts, ventilation with visibility, year 'round protection, color harmony with your home.

I want to thank my many, many loyal friends and new friends for their loyal support in voting for me on Primary Election Day, again on Nov. 2nd, 1948.

Joseph W. Bartunek

ELECT JOSEPH W. BARTUNEK

DEMOCRATIC CANDIDATE FOR STATE SENATOR

Election Tuesday, November 2nd, 1948

With sincere appreciation, I want to thank all my friends for their loyal support given me in the Primary Election and will appreciate your loyal support again on Tuesday, November 2nd, 1948.

ELECT

GEORGE E. FEDOR

DEMOCRATIC CANDIDATE FOR STATE REPRESENTATIVE

Election Tuesday, November 2nd, 1948

EDUCATIONAL
ACQUIRE another language for personal refinement, business needs, travel enjoyment and social distinction.
FRENCH—SPANISH—LATIN
Also English for New Americans
English for Beginners
Conversational English
Correction of Foreign Accent
Phonetics for New Americans
Evening courses; small classes or private lessons; new classes commencing. Trial lesson free.
STANDARD SCHOOL OF LANGUAGES
6603 Detroit Ave. (up), Suite 6
Phone ME. 2845

Dreje. Preoblekel se je v Martinovo delavniško obleko — pa najdi v gozd. Lovre ga je spremljal, a mu je šlo vso pot na smeh. Drejcu se je namreč poznalo, da ni več pri gozdarstvu doma, a še manj pri volih. Misli je, da so se šolali v Ameriki in da bodo tako naglo hodili kot on. Stopal je pred njima, misleč, da bosta kar dirjala za njim, a sta le počasi migala v klanec, kakor sta bila pač vajena. Orehovski vozar mora iti daleč pred volmi, ako se mu mudi; potem mora počakati, nazadnje pa iti lepo nazaj ter voli prijazno povabiti ali ju zdramiti, ako sta zadremala. Saj Orehovje ni Amerika, tu se nikamor ne mudi; če ne prideš z volmi na cilj danes, boš pa jutri prav gotovo. Bodi torej brez skrbi! Glavne je, da varno hodiš in da se ti škorenj ne sezuje na razritih potih. Dreje pa se je tega mišljanja kmalu naveličal. Krepko je počil z bičem in švinknil pa nekaj po ameriško zakričal. To pa je zaleglo. Voliča sta dvignila glave pa nategnija stegna. Kako je to šlo! Lovre je kar gledal. Klemani dremlavhi, Amerikanec vas bo že zdramil! Gozdarji so se ustavljali pa z zanimanjem ogledovali nove voli. Koliko je dal zanju Dreje in čigava sta bila? Tako mo-

—AND THE WORST IS YET TO COME —in najhujše šele pride



čena sta in urna, a glave neseta pokonci kakor dva konja. Saj ju je gotovo iz Amerike prignjal. Tisto ne, le bič je ameriški. Še bolj se zanimajo gozdarji za Drejca. To je fant, to! V nedeljo jih je napojil z banaškim vinom, da je bilo joj! Prav z miz je curljalo pri Žerdinu in Klavžu. Ardunej pa tako močno vino, da jih še danes boli glava. Rebule niso bili nikoli tako dolgo občutili. Pa peli so, peli, v nedeljo, da so bili kar ohripani; vsa vas je pela na vasi.

Potem ju je pa zapregel



GEORGE V. WOODLING

A personal thank you to all my friends for their loyal support in voting for me on Primary Election. I will greatly appreciate your loyal vote again on Election Tuesday, November 2nd, 1948.

George V. Woodling

Remember **GEORGE V. WOODLING** REPUBLICAN CANDIDATE YOUR STATE REPRESENTATIVE Election Tuesday, November 2nd, 1948

Thanks to my many loyal friends and new friends for their support in voting for me on Primary Election and with your support on Election, Tuesday, November 2nd, will be re-elected.

John A. Corlett

Remember—
ELECT JOHN A. CORLETT REPUBLICAN CANDIDATE YOUR STATE REPRESENTATIVE
Election Tuesday, November 2nd, 1948

Thanks to my many, many friends for their loyal support in voting for me in Primary Election. I will appreciate your vote on Election Day Tuesday, November 2nd, 1948.

Kenneth W. Thornton

Remember
KENNETH W. THORNTON REPUBLICAN CANDIDATE YOUR STATE REPRESENTATIVE
Election Tuesday, November 2nd, 1948

GREETINGS:—

I want to thank my friends for their support in voting for me on Primary Election Day.

ERMER L. WATSON

čilja. Čudovito ga je prevzel pokonci kakor dva konja. Saj ju je gotovo iz Amerike prignjal. Tisto ne, le bič je ameriški. Še bolj se zanimajo gozdarji za Drejca. To je fant, to! V nedeljo jih je napojil z banaškim vinom, da je bilo joj! Prav z miz je curljalo pri Žerdinu in Klavžu. Ardunej pa tako močno vino, da jih še danes boli glava. Rebule niso bili nikoli tako dolgo občutili. Pa peli so, peli, v nedeljo, da so bili kar ohripani; vsa vas je pela na vasi.

Brr, pa banaško vino, briga to Dreje! Hi hovi! On se vozi po gozdu, kar naprej, brez

The NEW REXAIR TRAPS Dust in Water

THE ONLY VACUUM CLEANER THAT USES WATER INSTEAD OF A BAG



- IT SWEEPS, deep cleans carpets
 - IT SCRUBS and picks up scrub water
 - IT DUSTS, cleans all corners
 - IT SHAMPOOS, removes dirt and dries rugs
- Especially beneficial to dust-allergies of sinus, hay fever and asthma sufferers.

It's Toledo Made
Attachments to Do Every Phase of Cleaning

Call for FREE Home Demonstration or Information

GEORGE STRICKLAND, JR.
Authorized REXAIR Dealer
KEnmore 1214

STARLITE BEAUTY SHOPPE

(Under New Management)



OPENING SPECIAL
CREME or OIL SHAMPOO AND SET
\$1.00

Your New Permanent Is an Assured Success Here. All Work Guaranteed. Complete Beauty Service. Call or Phone Today for Appointment

3102 Fulton (near Clark Ave.) Call AT. 6466

A personal thank you to all my friends for their loyal support in voting for me on Primary Election Day. I will greatly appreciate your loyal vote again on Election Day Tuesday, November 2nd, 1948.

ELECT
ROY F. McMAHON
REPUBLICAN CANDIDATE
YOUR STATE REPRESENTATIVE
Election Tuesday, November 2nd, 1948

HOTEL ROOMS AVAILABLE

Singles—\$2 up
Doubles—\$3 up
Dining Room and Bar

Free Parking
IMPERIAL HOTEL
E. H. WITTENBURG
"WIT" TO YOU
1931 E. 79th Street
GA. 7641

OPPORTUNITY TO LEARN A PROFITABLE TRADE
De SIMIO SCHOOL OF SHOE REPAIR
G. I. Approved Cleveland's Oldest
Classes: 7 to 12; 12 to 5; 5 to 10
For Information Phone or Write Miss Praught
418 Frankfort SU 5542

DR. G. L. GORDON
DENTIST
HE. 7111 5421 Superior Ave.

BODY AND FENDER REPAIRS - BAER FRAME AND AXLE SERVICE TRIMMING AND PAINTING

SCHAEFER BODY, INC.
Henry Krueger
5009 Superior Avenue
ENDicott 0025

PLEASE ACCEPT OUR INVITATION TO...



A strain will be lifted when "Mail-Me-Monday," the nation-wide bookkeeping and tax service for business and professional firms, takes over. Nothing short of the best is good enough for progressive firms when it comes to record-keeping and preparation of all tax forms. For details, call:

"MAIL-ME-MONDAY"
BOOKKEEPING AND TAX METHOD

CALL, WRITE or PHONE

"MAIL - ME - MONDAY"
OF CLEVELAND

248 Old Arcade SU. 6036

The DeGaetano & Parrino Co.
WHOLESALE AND RETAIL

- FRESH FRUIT AND VEGETABLES DAILY
- HOTELS - RESTAURANTS - STORES
- WE CATER TO PARTIES, WEDDINGS, ETC.
- QUALITY GROCERIES - COLD CUTS
- COMPLETE LINE FROZEN FOODS
- BEER AND WINE TO TAKE OUT

Call Us for Free Delivery

1958 E. 105th Street
Euclid 105th St. Market - CE. 7442

VETTER CUT GLASS COMPANY

PLATE GLASS MIRRORS
Made to Order and Re-Silvered
Furniture Tops, Plateaus, Monograms, etc.
Rock Crystal Cut Glass
Goblets, Sherbets, Salad Plates
Cut Glass, etc.
Mfgd., Repaired and Matched



215 HURON ROAD CHerry 8090
Near Ontario Factory Prices

2 and 3 ROOM APTS. DAILY and WEEKLY ROOMS

WHITTIER HOTEL
1687 East 55th Street
EN. 9211

DON H. WHEELER
Mgr.

A. ZECHMAN

LINOLEUM - RUGS
ASPHALT TILE
PROMPT SERVICE
MEIrose 5042

3409 Lorain Ave.

A. PAUL TINCER

Handwriting Expert

Expert, All Questions of Forgeries

Age of Inks, Paper, Typewriting, Court Photographs

Nights—HE. 1622

GUARDIAN BLDG. MAIn 7696

Attention Ladies

- Now Showing
- All Styles
- Smart Hats
- Finest Selection

Meiring Millinery

5724 LORAIN AVE.
MEIrose 2773

Open Evenings

TOWING

REPAIRING ALL
MAKES OF CARS

FRANK'S GARAGE

1482 Green Road

South of Mayfield

EV. 2646

BILL THE MOVER & SONS

- Storage - - Packing
- Shipping - - Crating

No Job Too Big or Small

ANOTHER JOB WELL DONE

Member of Veterans

GA. 3312

1203 E. 108th St.

THE EMPIRE PLATING COMPANY

Polishing—Plating—Tinning—Japanning

Wm. E. Oberg, President

8800 EVARTS RD.

CEdar 1067



ATTENTION LADIES!

Your New Permanent Is an Assured Success Here. All Work Guaranteed. Monday-Tuesday Special Shampoo and Hair Style—\$1.25 Complete Beauty Service

Call or Phone Today for Appointment

Permanents—\$5.50 up Cold Waves—\$10 and up

MARIE RICARD BEAUTY SALON

17216 Grovewood Ave. IV. 0645

ATTENTION HOUSEWIVES!

SPECIAL THIS WEEK
Large White Eggs
Large Brown Eggs
WE WHOLESALE EGGS
CHICKENS
DUCKS
All Kinds of Chicken Feed

COLLINWOOD POULTRY
14801 Saranac Rd. Liberty 3866

ATTENTION HOUSEWIVES

WASHING MACHINES REPAIRS

ALL WORK DONE BY EXPERTS ON ALL MAKES
Guaranteed Workmanship
Pick-up & Delivery

MAYFIELD WASHING MACHINE REPAIR SHOP
RA. 7064 12106 Mayfield Rd.
Night Number SW. 6359

GREETINGS

A. L. GREGG

DENTIST

4814 Clark Avenue

SERVICE Is Our Motto

Sinclair Gas
Lubrication - Washing
Polishing - Simonsing
Tires - Batteries
Accessories



Jos. C. Bycoskie

8 A.M. to 8 P.M.

CLOSED SUNDAYS

FAIRFIELD SERVICE STATION

W. 14th & Fairfield
CH. 9457

BRAKE SERVICE

Wheel Aligning

ON ALL CARS
TIME PAYMENTS

By Experts Who Really Know How

BRAKES & CLUTCHES FOR INDUSTRIAL & EARTH MOVING EQUIPMENT

YEAGER

RAYBESTOS

6615

CARNEGIE

PHONE ENDicott 9182

Specialists Since 1920

PORTRAITS

EXCLUSIVELY CHILDREN - ADULTS

Taken in Your Home

No Deposit - No Obligation

ALL WORK DONE BY A VETERAN

MIZDA STUDIO
RA. 0395

WHY SUFFER

from
SINUS - NEURITIS

ARTHRITIS-RHEUMATISM

HAVE RELIEF NOW

GET RESULTS

HEALTH WITHOUT

DRUGS

Roche Health Service

Hours 9 A.M. to 9 P.M.

10415 St. Clair Ave.

GL. 4121

MODERNIZE NOW

PLASTIC & STEEL WALL TILE INSTALLED

- BEAUTIFUL SELECTIONS
- GUARANTEED WORK
- REASONABLE PRICES
- PROMPT SERVICE
- FREE ESTIMATES

JAMES E. BOYDEN

SH. 2095

ATTENTION MOTORISTS

Benko's Service Garage

COMPLETE CAR REPAIR SERVICE ON ALL MAKES OF CARS

Brakes—Clutches—Battery Service
Expert Body & Fender Work

PAINTING & WELDING

MARTIN BENKO, Prop.

EX 4241 - 6623 St. Clair

JEWELRY FOR EVERY OCCASION
Priced to every purse . . . styled to every taste

WALTER F. MEYER
QUALITY JEWELER

12809 St. Clair Avenue

